

B**W****I****S****E**

EN

INSTRUCCIONES FOR USE

BWISe Silicone Foam Dressing Non-Border

Description

BWISe Silicone Foam Dressing Non-Border has triple-layered structure which consists of a soft silicone wound contact layer, a absorbent polyurethane foam layer and a vapour permeable and waterproof polyurethane film layer. **BWIS**e Silicone Foam Dressing Non-Border can absorb exudates, maintain a moist wound environment and minimise the risk for maceration.

Dressing material content:

Silicone and polyurethane

Indications

BWISe Silicone Foam Dressing Non-Border is indicated for a wide range of exuding wounds such as pressure ulcers, leg and foot ulcers, traumatic wounds, and skin tears.

Instructions for Use

BWISe Silicone Foam Dressing Non-Border may be used by lay person under supervision of health care professionals.

1. Cleanse the wound according to clinical practice. Dry the surrounding skin thoroughly.
2. Select an appropriate size/shape. The wound pad should cover the surrounding skin by at least 1-2 cm.
3. Remove the first release liner and apply the adherent side to the wound.
4. Remove the remaining release liner(s) and smooth down the border on the skin. Do not stretch the dressing.
5. The dressing change interval may be several days, or change the dressing before it is fully saturated, at signs of leakage, or as indicated by clinical practice. When necessary, fixate the dressing with bandage, tapes or compression.

Precautions and warning

1. It should not be used on persons with a known allergy or hypersensitivity to the dressing or its components.
2. Do not use the product together with oxidizing agents such as hypochlorite solutions or hydrogen peroxide.
3. If reddening or sensitization occur, discontinue use and consult a health care professional for appropriate treatment.
4. Do not reuse. If reused, performance of the product may not meet expectations and cross contamination may occur.
5. Sterile. Do not use if sterile packaging is damaged or opened prior to use. Do not re-sterilize.
6. In the absence of available data supporting the use of this dressing on sensitive population groups such as infants, children, pregnant or nursing women, and in the absence of data to the contrary on these population groups, this dressing should be used with caution following a clinician's recommendation.

Contraindications

None.

Storage and disposal

1. Keep in a clean and dry place in specified temperature range and away from sunlight.
2. Disposal should be handled according to local environmental procedures.

Other information

If any serious incident has occurred in relation to the use of **BWIS**e Silicone Foam Dressing Non-Border, it should be reported to the manufacture and competent authority of the Member States.

Shelf life: 3 years from date of manufacture

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

BWISe Silikon-Schaumstoffverband ohne Hafttrand

Description

Der **BWIS**e Silikonschaumverband ohne Hafttrand hat eine dreischichtige Struktur, die aus einer weichen Silikon-Wundkontaktschicht, einer absorbierenden Polyurethanschammschicht und einer dampfdurchlässigen und wasserdichten Polyurethanfolien-schicht besteht. Der **BWIS**e Silikonschaumverband ohne Hafttrand kann Exsudate absorbieren, ein feuchtes Wundmilieu aufrechterhalten und das Risiko einer Mazeration minimieren. Inhalt des Verbandsmaterials: Silikon und Polyurethan

Indikationen

Der **BWIS**e Silikonschaumverband ohne Hafttrand ist für ein breites Spektrum von exsudierenden Wunden wie Druckgeschwüre, Bein- und Fußgeschwüre, traumatische Wunden und Hautrisse indiziert.

Anweisungen für den Gebrauch

Der **BWIS**e Silikonschaumverband ohne Hafttrand kann von Laien unter Aufsicht von medizinischem Fachpersonal professionell werden.

1. Reinigen Sie die Wunde entsprechend der klinischen Praxis. Trocknen Sie die umliegende Haut gründlich ab.
2. Wählen Sie eine geeignete Größe/Form. Die Wundauflage sollte die umgebende Haut um mindestens 1-2 cm überdecken.
3. Die erste Abdeckfolie entfernen und die haftende Seite auf die Wunde auflegen.
4. Entfernen Sie die restliche(n) Folie(n) und streichen Sie den Rand auf der Haut glatt. Dehnen Sie den Verband nicht.
5. Ei Intervall für den Verbandwechsel kann mehrere Tage betragen, oder der Verband muss gewechselt werden, bevor er vollständig gesättigt ist, bei Anzeichen von Leckagen oder wie in der klinischen Praxis angezeigt. Falls erforderlich, fixieren Sie den Verband mit Binden, Tapes oder Kompression.

Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise

1. No debe usarse en personas con alergia o hipersensibilidad conocida al apósito o a sus componentes.
2. No usar el producto junto con agentes oxidantes como soluciones de hipoclorito o peróxido de hidrógeno.
3. Si ocurre enrojecimiento o sensibilización, interrumpir el uso y consultar a un profesional de la salud para un tratamiento adecuado.
4. No reutilizar. Si se reutiliza, el rendimiento del producto puede no cumplir con las expectativas y puede ocurrir contaminación cruzada.
5. Estéril. No usar si el embalaje está dañado o abierto antes de su uso. No reesterilizar.
6. En ausencia de datos disponibles que respalden el uso de este apósito en grupos de población sensibles como infantes, niños, mujeres embarazadas o lactantes, y en ausencia de datos en contra en estos grupos de población, este apósito debe usarse con precaución siguiendo la recomendación de un clínico.

Contraindicaciones

Ninguna

Almacenamiento y eliminación

1. Conservar en un lugar limpio y seco en el rango de temperatura especificado y lejos de la luz solar.
2. Debe desecharse según los procedimientos sanitarios locales.

Otra información

Si ocurre algún incidente grave en relación con el uso del Apósito de Espuma de Silicona sin Bordo **BWIS**e, debe ser reportado al fabricante y a la autoridad competente de los Estados Miembros.

Vida útil: 3 años desde la fecha de fabricación

Falls es im Zusammenhang mit der Verwendung von **BWIS**e Silikonschaumverband Non-Border zu einem schwerwiegenden Zwischenfall gekommen ist, sollte dieser dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaates gemeldet werden.

Halbbarkeitsdauer: 3 Jahre ab Herstellungsdatum

IT

ISTRUZIONI PER L'USO

BWISe Schiuma di Silicene Dressing Non-Border

Description

BWISe Silicone Foam Dressing Non-Border ha una struttura a tre strati che consiste in uno strato di contatto avvolto in silicone morbido, uno strato di schiuma poliuretanic a assorbente e uno strato di pellicola di poliuretano permeabile e impermeabile al vapore. Der **BWIS**e Silikonschaumverband ohne Hafttrand kann Exsudate absorbieren, ein feuchtes Wundmilieu aufrechterhalten und das Risiko einer Mazeration minimieren. Inhalt des Verbandsmaterials: Silikon und Polyurethan

Indicazioni

BWISe Silicone Foam Dressing Non-Border, è indicato per una vasta gamma di ferite essudanti come ulcere da pressione, ulcere alle gambe e ai piedi, ferite traumatiche e lacerazioni della pelle.

Istruzioni per l'uso

BWISe Silicone Foam Dressing Non-Border può essere utilizzato da profani sotto la supervisione di operatori sanitari.

1. Pulire la ferita secondo la pratica clinica. Assicurare accuratamente la pelle circostante.
2. Selezionare una dimensione/forma appropriata. Il tampone deve coprire la pelle circostante di almeno 1-2 cm.
3. Rimuovere il primo liner di rilascio e applicare il lato aderente alla ferita.
4. Rimuovere il rivestimento di rilascio rimanente (s) e lisciare il bordo sulla pelle. Non ungere la medicazione.
5. L'intervallo di cambio di medicazione può essere di diversi giorni, o cambiare la medicazione prima che sia completamente satura, in presenza di segni di perdita, o come indicato dalla pratica clinica. Quando necessario, fissare la medicazione con benda, nastri o compressione.

Precauzioni e avvertenze

1. Non deve essere usato su persone con allergia o ipersensibilità nota alla medicazione o ai suoi componenti.

2. Non utilizzare il prodotto insieme ad agenti ossidanti quali soluzioni di ipoclorito o perossido di idrogeno.
3. In caso di arrossamento o sensibilizzazione, interrompere l'uso e consultare un medico per un trattamento appropriato.
4. Non riutilizzare. Se riutilizzato, le prestazioni del prodotto potrebbero non soddisfare le aspettative e potrebbe verificarsi una contaminazione incrociata.
5. Sterile. Non utilizzare se l'imballaggio sterile è danneggiato o aperto prima dell'uso. Non riesterilizzare.
6. In mancanza di dati disponibili a sostegno dell'uso di questo bendaggio su gruppi di popolazione sensibili quali neonati, bambini, donne incinte o che allattano e in assenza di dati contrari su tali gruppi di popolazione, questa medicazione deve essere usata con cautela seguendo la raccomandazione di un medico.

Contraindicazioni

Nessuno.

Stoccaggio e smaltimento

1. Conservare in un luogo pulito e asciutto nell'intervallo di temperatura specificato e lontano dalla luce solare.
2. Lo smaltimento deve essere effettuato secondo le procedure ambientali locali.

Altre informazioni

Se si è verificato un incidente grave in relazione all'uso di schiuma silconiche non di frontiera, la medicazione deve essere segnalata all'autorità competente e di fabbricazione degli Stati Membri.

Durata: 3 anni dalla data di fabbricazione

FR

MODE D'EMPLOI

BWISe Pansement en Mousse de Silicene Sans Bord

Description

Le Pansement en Mousse de Silicene Sans Bord **BWIS**e possède une structure à quatre couches composée d'une couche de contact avec la plaie en silicone souple, d'une couche de mousse de polyuréthane absorbante et d'une couche de film de polyuréthane imperméable à l'eau et perméable à la vapeur. Le Pansement en Mousse de Silicene Sans Bord **BWIS**e peut absorber les exsudats, maintenir l'humidité de l'environnement de la plaie et minimiser le risque de macération.

Matériau du pansement :

Silicone et polyuréthane

Indications

Le Pansement en Mousse de Silicene Sans Bord **BWIS**e est indiqué pour un large éventail de plaies exsudatives, telles que les escarres, les ulcères de jambe et de pied, les plaies traumatiques et les déchirures cutanées.

Le Pansement en Mousse de Silicene Sans Bord **BWIS**e peut être utilisé par un non-initié sous la supervision de professionnels de santé.

1. Nettoyer la plaie conformément à la pratique clinique. S'écuyer soigneusement la peau environnante.
2. Sélectionner la taille et la forme appropriées. La compresse doit couvrir la plaie circostante d'au moins 1 à 2 cm.
3. Retirer la première pellicule détachable et appliquer le côté adhérent sur la plaie.
4. Retirer la(s) pellicule(s) détachable(s) restante(s) et lisser le bord sur la peau. Ne pas étirer le pansement.
5. Le pansement peut être changé après plusieurs jours. Changer le pansement s'il est complètement saturé, s'il présente des signes de fuite ou si la pratique clinique l'indique. Si nécessaire, fixer le pansement avec un bandage, des sparadraps ou bandages compressifs.

Précautions et avertissements

1. Ne pas utiliser chez les personnes présentant une allergie ou une hypersensibilité avérée au pansement ou à ses composants.
2. Ne pas utiliser avec des agents oxydants tels que des solutions d'hypochlorite ou de peroxyde d'hydrogène.
3. En cas de rougeur ou de sensibilisation, cesser l'utilisation et consulter un professionnel de santé pour un traitement approprié.
4. Ne pas réutiliser. Si est réutilisé, le produit ne sera pas aussi efficace et pourra provoquer une contamination croisée.
5. Sterile. Ne pas utiliser si l'emballage stérile est endommagé ou ouvert. Ne pas restériliser.
6. En l'absence de données disponibles étayant l'utilisation de ce pansement sur des groupes de population sensibles tels que les nourrissons, les enfants, les femmes enceintes ou allaitantes, et en l'absence de données contraires sur ces groupes de population, ce pansement doit être utilisé avec prudence, conformément aux recommandations d'un clinicien.

Contre-indications

Aucune.

Entreposage et élimination

1. Conserver dans un endroit propre et sec dans la plage de température spécifiée et à l'abri de la lumière du soleil.
2. L'élimination doit être effectuée conformément aux procédures environnementales locales.

Informations diverses

Tout incident grave lié à l'utilisation du Pansement en Mousse de Silicene Sans Bord **BWIS**e devra être signalé au fabricant et aux autorités compétentes des États membres.

Durée de conservation: 3 ans à compter de la date de fabrication

NL

GEBRUIKSAANWIJZING

BWISe Siliconen Foam Schuimverband Zonder Border

Beschrijving

BWISe Siliconen Foam Schuimverband Zonder Border heeft een drielaagse structuur die bestaat uit een zachte siliconen contactlaag met de wond, een absorberende polyurethanschuimlaag en een dampdooitende en waterdichte laag polyurethaanfolie. **BWIS**e Siliconen Foam Schuimverband Zonder Border kan wondvocht absorberen, een vochtig wondmilieu behouden en het risico op maceratie minimaliseren.

Het verbandmateriaal bevat:

Siliconen en polyurethaan

Indicaties

BWISe Siliconen Foam Schuimverband Zonder Border is geïndiceerd voor een breed scala van wonden met wondvocht zoals doorligwonden (decubitus), been- en voetzweren, chirurgische wonden, traumatische wonden en huidschuursen.

Gebruiksaanwijzingen

BWISe Siliconen Foam Schuimverband mag gebruikt worden door leken onder toezicht van medisch zorgpersoneel.

1. Reinig de wond volgens de klinische praktijk. Droog de huid eromheen goed af.
2. Kies een geschikte maat/vorm. Het wondkussen moet de omliggende huid minimaal 1-2 cm bedekken.
3. Verwijder de eerste te verwijderen voering en breng de hechtende zijde aan op de wond.
4. Verwijder de overblijvende te verwijderen voering(en) en strijk de rand glad op de huid. Rek het verband niet uit.
5. Om de paar dagen moet het verband vernieuwd worden, of wissel het verband voordat het volledig verzadigd is, bij tekenen van lekkage, of zoals aangegeven door de klinische praktijk. Zet het verband indien nodig vast met bandage tape of een kompres.

Voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen

1. Het mag niet worden gebruikt bij personen met een bekende allergie of overgevoeligheid voor het verband of de bestanddelen ervan.
2. Gebruik het product niet samen met oxiderende middelen zoals hypochlorietoplossingen of waterstofperoxide.
3. Als roodheid of overgevoeligheid optreedt, stop dan met het gebruik.
4. Niet opnieuw gebruiken. Bij hergebruik kan het zijn dat de prestaties van het product niet aan de verwachtingen voldoen en dat er kruisbesmetting optreedt.
5. Steriel. Niet gebruiken als de steriele verpakking beschadigd of al geopend is voor gebruik. Niet opnieuw steriliseren.
6. Bij gebrek aan beschikbare gegevens die het gebruik van dit verband ondersteunen bij gevoelige bevolkingsgroepen zoals zuigelingen, kinderen, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven, en bij gebrek aan gegevens die het tegendeel bewijzen bij deze bevolkingsgroepen, moet dit verband voorzichtig worden gebruikt op aanbeveling van een arts.

Przeciwozazania

Brak.

Przechowywanie i uzytyzacja

1. Przechowywać w czystym i suchym miejscu w określonym zakresie temperatur i z dala od światła słonecznego.
2. Użytyzacja powinna odbywać się zgodnie z lokalnymi procedurami ochrony środowiska.

Inne informacje

Als zich een ernstig incident heeft voorgedaan met betrekking tot het gebruik van **BWIS**e Siliconen Foam Schuimverband, moet dit worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaten.

Houdbaarheid: 3 jaar na de fabricagedatum

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

BWISe Opatrunek Płankowy z Silikonem

Opis

BWISe Opatrunek Płankowy z Silikonem ma trójwarstwową strukturę, która składa się z miękkiej silikonowej warstwy kontaktowej, emici poliuretanu kółki katmani ve buhar yanı geçiren kontaktlaag met de wond, een absorberende polyurethanschuimlaag en een dampdooitende en waterdichte laag polyurethaanfolie. **BWIS**e Opatrunek Płankowy z Silikonem może wchłaniać wysięk, utrzymywać wilgotne środowisko rany i minimalizować ryzyko maceracji.

Zawartość materiału opatrunkowego:

Silikon i poliuretan

Wskazania

BWISe Opatrunek Płankowy z Silikonem jest wskazany do stosowania w szerokim zakresie ran z wysiękiem, takich jak odleżyny, owrzodzenia nóg i stóp, rany urazowe i rozdzarcia skóry.

Instrukcja użytkowania

BWISe Opatrunek Płankowy z Silikonem może być stosowany przez pacjentów pod nadzorem pracowników służby zdrowia.

1. Oczyścić ranę zgodnie z praktyką kliniczną. Dokładnie osuszyć otaczającą skórę.
2. Wybrać odpowiedni rozmiar/kształt opatrunku. Opatrunek na ranę powinien zakrywać otaczającą skórę na co najmniej 1-2 cm.
3. Usunąć pierwszą warstwę i przyłożyć przylegającą stronę do rany.
4. Usunąć pozostałą warstwę i wygładzić krawędź na skórę.
5. Częstotliwość zmiany opatrunku może wynosić kilka dni lub należy zmieniać opatrunek przed jego całkowitym nasyceniem, przy oznakach wycieku lub zgodnie ze wskazaniami praktyki klinicznej. W razie potrzeby przymocować opatrunek bandażem, taśmą lub uciskiem.

Środki ostrożności i ostrzeżenia

1. Nie należy stosować u osób ze stwierdzoną alergią lub nadwrażliwością na opatrunek lub jego składniki.
2. Nie stosować produktu razem ze środkami utleniającymi, takimi jak roztwory podchlorynu lub nadtlenek wodoru.
3. Jeśli wystąpi zaczerwienienie lub uczulenie, należy przerwać stosowanie i skonsultować się z lekarzem w celu podjęcia odpowiedniego leczenia.
4. Nie używać ponownie. W przypadku ponownego użycia wydajność produktu może nie spełniać oczekiwań i może dojść do zanieczyszczenia krzyżowego.
5. Produkt sterylny. Nie używać, jeśli sterylne opakowanie zostało uszkodzone lub otwarte przed użyciem. Nie sterylizować ponownie.
6. Ze względu na brak dostępnych danych potwierdzających stosowanie tego opatrunku u wrażliwych grup populacji, takich jak niemowlęta, dzieci, kobiety w ciąży lub karmiące piersią, a także ze względu na brak odmiennych danych dotyczących tych grup populacji, opatrunek ten należy stosować ostrożnie, zgodnie z zaleceniami lekarza.

Contra-indicaties

Geen.

Opslag en afvoer

1. Bewaren op een schone en droge plaats binnen het aangegeven temperatuurbereik en buiten bereik van zonlicht.
2. Afvoer moet conform de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking.

Andere informatie

Als zich een ernstig incident heeft voorgedaan met betrekking tot het gebruik van **BWIS**e Siliconen Foam Schuimverband, moet dit worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaten.

Houdbaarheid: 3 jaar na de fabricagedatum

TR

KULLANIM TALIMATI

BWISe Silikon Köpük Yara Örtüsü

Açıklama

BWISe Silikon Köpük Yara Örtüsü, yumuşak silikon yara teması yüzeyi, emici poliüretan köpük katmanı ve buhar yarı geçirgen kontaktlaag met de wond, een absorberende polyurethanschuimlaag en een dampdooitende en waterdichte laag polyurethaanfolie. **BWIS**e Silikon Köpük Yara Örtüsü, eksüda emebilir, nemli bir yara ortamını koruyabilir ve maserasyon riskini en aza indirebilir.

Örtü malzemesi içerdiği: Silikon ve poliüretan

Endikasyonlar

BWISe Silikon Köpük Yara Örtüsü, basıncı ülerleri, bacak ve ayak ülerleri, travmatik yaralar ve cilt yitkileri gibi çok çeşitli eksüdaı yaralar için endikdir.

Kullanım Talimatları

1. Yaraı klinik uygulamalara göre temizleyin. Yara çevresindeki cildi iyice kurutun.
2. Uygun bir boyut/sekil seçin. Köpük Yara pedi yara çevresindeki cildi en az 1-2 cm örtmelidir.
3. İlk ayırma astarını çıkartın ve yapışkan tarafı yaraya uygulayın.
4. Kalan ayrıncı astar(lar)ı çıkartın ve cilt üzerindeki sınırı düzeltin. Sargıyı germeysin.
5. Pansuman değışim aralıđı birkaç gün olabilir veya pansuman tamamen doymadan önce, sınıt belirtiltilende veya klinik uygulamada belirtiltilidi, şekilde değıştirin. Gerektiginde sargıyı bandaj, bant veya kompresyon ile sabitleyin.

Önemli ver uyarılar

1. Örtüye veya bileşenlerine karşı alerjisi veya aşırı duyarlılığı olduğü bilinen kişilerde kullanılmamalıdır.
2. Örtünü hipoklorit solüsyonları veya hidrojen peroksit gibi oksitleyici ajanlarla birlikte kullanmayın.
3. Kazarlık veya hassasiyet oluşursa, kullanmayı bırakın ve uygun tedavi için bir sağlık uzmanına danışın.
4. Tek kullanımlıktır. Tekrar kullanılrsa, ürünün performansı bekletileni karşılamaıyabilir ve çapraz kontaminasyon meydana gelebilir.
5. Steril değildir. Steril ambalaj hasar görmüşse veya kullanımdan önce açılmışsa kullanmayın. Tekrar sterilize etmeyin.
6. Bu pansumannı bebekler, çocuklar, hamile veya emziren kadınlar gibi hassas popülasyon gruplarında kullanımı destekleyen mevcut verilerin ve bu popülasyon gruplarında aksi yönde verilerin noksansızlığından dolayı bir klinisyenin tavsiyesini takiben dikkatle kullanılmaldır.

Kontraindikasyonlar

Yok.

Depolama ve imha

1. Temiz ve kuru bir yerde, belirtilen sıcaklık aralığında ve güneş ışığından uzakta saklayın.
2. İmha işlemi yerel çevre prosedürlerine göre yapılmalıdır.

Diger Bilgiler

BWISe Silikon Köpük Yara Örtüsünün kullanımyla ilgili herhangi bir ciddi olay meydana gelirse, bu durum ileticiye, yetkili mercilere bildirilmelidir.

Raf Ömrü: 3 yıl.

PT

INSTRUÇÕES DE USO

Penso de Espuma e Silicene **BWIS**e Sem Rebordo

Descrição

O Penso de Espuma e Silicene **BWIS**e Sem Rebordo possui uma estrutura em três camadas, que consiste de uma camada de silicone macio para contato com a ferida, uma camada absorvente de espuma de poliuretano e uma camada de filme de poliuretano impermeável e permeável ao vapor. O Penso de Espuma e Silicene **BWIS**e Sem Rebordo pode absorver exsudatos, manter um ambiente húmido na ferida e minimizar o risco de maceração.

Componentes do Penso:

Silicone e poliuretano

Indicações

O Penso de Espuma e Silicene **BWIS**e Sem Rebordo é indicado para uma ampla variedade de feridas exsudativas, como úlceras de pressão, úlceras de pernas e pés, feridas traumáticas e lacerações na pele.

Indicações de uso

O Penso de Espuma e Silicene **BWIS**e Sem Rebordo deve ser usado por ou sob supervisão de profissionais de saúde.

1. Limpe a ferida de acordo com a prática clínica. Seque bem a pele circundante.
2. Seleccione um tamanho/forma apropriado. A zona almofada deve cobrir a pele circundante da ferida em, pelo menos, 1-2 cm.
3. Remova a película superficial de proteção e aplique o lado aderente à ferida.
4. Remova a(s) restante(s) película(s) de proteção e alise a borda sobre a pele. Não estique o apósito.
5. O intervalo entre trocas de apósito pode ser de vários dias, trocar o penso antes que esteja totalmente saturado, aos sinais de vazamento ou conforme indicado pela prática clínica. Quando necessário, fixe o apósito com ligaduras, fitas ou compressão.

Precauções e avisos

1. Não deve ser utilizado em pessoas com alergia ou hipersensibilidade conhecida ao penso ou aos seus componentes.
2. Não utilize o produto junto com agentes oxidantes como soluções de hipoclorito ou peróxido de hidrogénio (água oxigenada).
3. Se ocorrer vermelhidão ou sensibilização, interrompa o uso e consulte um profissional de saúde para tratamento adequado.
4. Não reutilize. Se reutilizado, o desempenho do produto poderá não corresponder às expectativas e poderá ocorrer contaminação cruzada.
5. Estéril. Não use se a embalagem estiver danificada ou aberta antes do uso. Não volte a esterilizar.
6. Na ausência de dados disponíveis que apoiem a utilização deste penso em grupos populacionais sensíveis, como bebês, crianças, mulheres grávidas ou lactantes e na ausência de dados em contrário sobre estes grupos populacionais, este penso deve ser utilizado com precaução, seguindo a recomendação de um médico.

Contraindicações

Nenhuma.

Armazenamento e descarte

1. Manter em local limpo e seco,

DA

BRUGERVEJLEDNING

BWISE Skumbandage med Silikone uden Klæbekant

Beskrivelse
BWISE Skumbandage med Silikone uden Klæbekant har tredobbel struktur, der består af et blødt silikone semipermæabel, andet lagsedilim af polyurethan, BWISE Silikone Skumbandage uden Klæbekant kan absorbere såreksudat, opnrethede et fugtigt sårmiljø og minimere risikoen for maceration.
Komponenter: Silikone og polyurethan

Indikationer
BWISE Skumbandage med Silikone uden Klæbekant er beregnet til en bred vifte af væskende sår såsom tryksår, bræn- og fodsår, traumatiske sår og skin tears.

Brugervejledning
BWISE Skumbandage med Silikone uden Klæbekant kan anvendes af lægnmand under tilsyn af sundhedsprofessionelle.

1. Pens sårét i henhold til klinisk praksis. Tør den omgivende hud omhyggeligt.
2. Vælg en passende størrelse/form. Sårpuden skal dække den omgivende hud med mindst 1-2 cm.
3.Fjern den første beskyttelsesfilm og påfør den klæbende side på såret,
4.Fjern de(n) resterende beskyttelsesfilm og glat kanten på huden. Stræk ikke bandagen.
5. Skiftintervallet kan være flere dage eller inden bandagen er maættet, ved tegn på lækage eller som angivet ved klinisk praksis. Fastgør om nødvendigt bandagen med fikseringsbind, tape eller kompressions-bandage.

Forholdsregler og advarsel

1. Det bør ikke anvendes til personer med kendt allergi eller overfølsomhed over for bandagen eller dens komponenter.
2. Brug ikke produktet sammen med oxidationsmidler såsom hypochlorit opløsninger eller hydrogenperoxid.
3. Hvis rødme eller sensibilisering opstår, afbrydtes brugen. Konsulter en sundhedsprofessionel for passende behandling.
4. Må ikke genanvendes. Hvis produktet genanvendes, lever det yderne muligvis ikke op til forventningerne, og der kan forekomme krydskontaminering.

5. Steril. Må ikke anvendes, hvis sterli emballage er beskadiget eller åbnet for brug. Må ikke re-steriliseres.
6. Mangel af tilgængelige data, der understøtter anvendelsen af denne bandage på følsomme befolkningsgrupper såsom spædbørn, børn, gravide eller ammende kvinder, og i mangel af data om det modsatte vedrørende disse befolkningsgrupper, bør bandagen anvendes med forsigtighed efter en klinisk erfaringsbedag.

Kontraindikationer

Opbevaring og bortscaffelse

1. Opbevares rent og tæt i et nærmere angivet temperaturområde og uden for direkte sollys.
2. Afald skal håndteres i overensstemmelse med lokale miljøprocedurer.

Andre oplysninger

Hvis der er indtruffet alvorlige hændelser i forbindelse med anvendelsen af BWISE Skumbandage med silikone uden klæbekant, skal det indberettes til fabrikanten og den kompetente myndighed i medlemsstaterne.

Holdbarhed: 3 år fra fremstillingsdato

SL

NAVODILA ZA UPORABO

BWISE Pena s Silikonom brez Lepilnega Roba

Opis
BWISE Pena s Silikonom brez Lepilnega Roba ima trislojno strukturo, ki jo sestavljajo mehka silikonska plast za stik z rano, vpojna poliuretanska pena ter paroprepustna in vodoodporna poliuretanska folija.
BWISE Pena s Silikonom brez Lepilnega Roba lahko absorbira izločke, vzdržuje vlažno okolje v rani in znižanjšuje tveganje za maceracijo.
Sestava obloge: Silikon in poliuretan
Indikacije
BWISE Pena s Silikonom brez Lepilnega Roba je namenjena za široko paleto izločajočih se ran, kot so razjede zaradi pritiska, razjede na nogah in stopalih, travmatske rane, kirurške rane in razdraganine kože.

Navodila za uporabo
BWISE Pena s Silikonom brez Lepilnega Roba lahko uporabljajo laiki pod nadzorom zdravstvenih delavcev.
1. Očistite rano v skladu s klinično prakso. Okoliško kožo tudi osušite.
2. Vzbete ustrezno velikost/obliko. Podlaga za rano mora pokrivati suho kožo v okolici za vsaj 1-2 cm.
3. Odstranite folijo za sprostitev lepljivega roba in z lepljeno stranjo položite na rano.
4. Odstranite preostalo folijo in zgledite rob na koži. Obloge ne raztežite.

5. Interval menjave obloge je lahko več dni, oblogo pa lahko zamenjate, preden se popolnoma prepoji, ob znakih uhajanja ali po navodilih klinične prakse. Obloga se lahko uporablja pod kompresivnim povojem.

Previdnostni ukrepi in opozorila

1. Ne sme se uporabljati pri osebah z znano alergijo ali preobčutljivostjo na oblogo ali njene sestavine.
2. Izdelka ne uporabljajte skupaj z oksidirajočim sredstvi, kot so raztopine hipoklorita ali vodikov peroksid.
3. Če pride do rdečice ali preobčutljivosti, prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravstvenim delavcem za ustrezno zdravljenje.

4. Ne uporabljajte ponovno. Ob ponovni uporabi delovanje izdelka morda ne bo izpolnilo pričakovanj in lahko pride do navzkrizne kontaminacije.

5. Sterilno. Ne uporabljajte, če je sterilna embalaža pred uporabo poškodovana ali odprta. Ne sterilizirajte ponovno.
6. Ker ni po veljavi podatkov, ki bi potrjevali uporabo bi obloge pri občutljivih skupinah prebivalstva, kot so dojenčki, otroci, nosečnice ali doječe matere, in ker za te skupine prebivalstva ni nasprotnih podatkov, je treba to oblogo uporabljati previdno ter priporočilo zdravnika.

Kontraindikacije

Nobehni.

Skladiščenje in odstranjevanje

1. Shranjujte v čistem in suhem prostoru v določenem temperaturnem območju in stran od sončne svetlobe.

2. Odstranjevanje izvajajte v skladu z lokalnimi okoljskimi postopki.

Druga informacije

Če je prišlo do resnega incidenta v zvezi z uporabo obloge BWISE Stanjšana Pena s Silikonom brez Lepilnega Roba, je treba o tem obvestiti proizvajalca in pristojni organ Države Članice.

Rok trajanja: 3 leta od datuma izdelave

HR

UPUTE ZA UPORABU

BWISE Obloga od Pjene sa Silikonom Bez Ruba

Opis
BWISE Obloga od Pjene sa Silikonom Bez Ruba ima troslojnu strukturu, koja se sastoji od mekanog silikonskog sloja koji dolazi u kontakt s ranom, od upijajućeg sloja poliuretanske pjene te od paropropusne i vodoodporne poliuretanske folije.
BWISE Obloga od Pjene sa Silikonom Bez Ruba može upijati eksudate, održavati vlažno okruženje rane i rizik od maceracije svesti na minimum.
Sadržaj materijala obloge: Silikon i poliuretan
Indikacije
BWISE Obloga od Pjene sa Silikonom Bez Ruba indicirana je za široki raspon ekscidirajućih rana kao što su dekubitalni ulkusi (dekubitus), ulkusi na nogama, traumatske rane i posjekotine.

Upute za uporabu
BWISE Oblogu od Silikonske Pjene Bez Obruba može koristiti laik pod nadzorom zdravstvenih djelatnika.
1. Očistite ranu u skladu s kliničkom praksom. Temeljito osušite okolnu kožu.
2. Odaberite odgovarajuću veličinu/oblik. Jastučić za ranu treba prekrivati suho okolnu kožu najmanje 1–2 cm.
3. Uklonite prvi zaštitni sloj i nanesite s prijanjajućom stranom okrenutom prema rani.
4. Uklonite preostali sloj(ove) i lagano pritisnite krajeve na kožu. Nemojte rastezati oblogu.
5. Interval zamjene obloge može biti nekoliko dana, ili zaminjate oblogu prije nego se potpuno natopi. Kod znakova curenje, ili kao što je navedeno u kliničkoj praksi. Ako je potrebno, pričvrstite oblogu pomoću zavoja, traka ili kompresivnog zavoja.

Mjere opreza i upozorenje

1. Ne smije se koristiti kod osoba s alergijom ili preosjetljivosti na oblogu ili njene komponente.
2. Izdelka ne uporabljajte skupaj s oksidirajućim sredstvima kao što su otopine hipoklorita ili vodikov peroksid.
3. Ako se pojavi curenje ili osjetljivost, prekinite korištenje i posavjetujte se sa zdravstvenim djelatnikom radi odgovarajućeg tretmana.
4. Nemojte upotrebljavati ponovno. U slučaju ponovnog korištenja, učinkovitost proizvoda ne mora ispuniti očekivanja i može doći do kontaminacije.

5. Sterilno. Ne uporabljajte, ako je sterilni obal poškodēn ili otvoren prije upotrebe. Nemojte ponovno sterilizirati.
6. Pri nedostatku dostupnih údajov podporniĳuch pouzivanje tohto krita u citljivih skupin obyvateľstva, ako sú dojčatá, deti, tehotné alebo dojčiacie ženy, a pri absencii údajov svedčiacich o opaku pri týchto skupinách obyvateľstva, by sa toto krytie malo používať opozretné v súlade s odporučeniami lekára.

Kontraindikácie

Nema.

Pakiranje i skladištenje

1. Čuvajte na čistom i suhom mjestu na određenoj temperaturi i dalje od sunca.
2. Odlaganje treba provesti u skladu s lokalnim postupcima zaštite okoliša.

Ako je došlo do bilo kakvog ozbiljnog incidenta vezanog uz upotrebu BWISE Obloge od Silikonske Pjene Bez Obruba, isti treba prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu Države Članica.

Vijek trajanja: 3 godine od datuma proizvodnje

SK

NAVOD NA POUPUŽITE

BWISE Silikónové Penové Krytie

Popis
BWISE Silikónové Penové Krytie má štvorstvoroštrú štruktúru, ktorá pozostáva z mäkkej silikónovej kontaktnej vrstvy, tenkej a pružnej polyuretánovej penovej vrstvy, netkanej vrstvy a paropropustnej a zároveň vodotesnej polyuretánovej filmovej fólie.
BWISE Silikónové Penové Krytie je absorpčné krytie, ktorý udržuje vhlké prostredie rany a minimalizuje možnosť dráždenia.
Obsah materiálu krytia: Silikón, polyuretán, polyakrylát, viskóza a polyester
Indikácie
BWISE Silikónové Penové Krytie je indikované na širokú škálu sečenných rán, ako sú dekubity, vtedy na nohách a chodidlách, chirurgické rany, traumatické rany a kožné trhliny.

Návod na použitie
BWISE Silikónové Penové Krytie môže používať laická osoba pod dohľadom zdravotníckych pracovníkov.
1. Vyčistite ranu podľa klinickej praxe. Dokladne vysušte okolitú pokožku.
2. Vyberte vhodný rozmer/tvar. Vankúšiko na ranu by mal prekrývať okoliťu kože aspoň o 1-2 cm.
3. Odstráňte odnímateľnú fóliu a priľnavou stranu priložte krytie na ranu.
4. Odstráňte zostávajúcu kryciu fóliu a vyfľaďte okraj na koži. Obväz nenafukujte.

5. Interval previzity môže byť niekoľko dní alebo krytie vymeniťe černej, ako sa upne nasytí, pri príznakoch presakovania alebo podľa klinickej praxe. V prípade potreby fixujte obväz pomocou kompresívneho zavoju.

Varovanie

1. Krytie by sa nemalo používať u osôb so známou alergiou alebo precitlivenosťou na krytie alebo jeho zložky.
2. Pomôcku nepoužívajte v kombinácii s oxidizačnými činidlami, ako sú roztoky chlórnu alebo peroxid vodiká.
3. Ako sa dýdja k začervenanu alebo k citlivosti, prerušte používanie a poraďte sa so zdravotníckym pracovníkom o vhodnej liečbe.
4. Nepoužívajte opätovne. Pri opätovnom použití nemusí výkon pomôcky spĺňať očakávania a môže dôjsť ku krížovej kontaminácii.

5. Sterilní. Nepoužívajte, ak je sterilný obal poškodēný alebo otvorený pred použitím. Nesterilizujte znova.

6. Pri absencii dostupných údajov podporujúciĳuch pouzivanje tohto krytia u citlivých skupín obyvateľstva, ako sú dojčatá, deti, tehotné alebo dojčiacie ženy, a pri absencii údajov svedčiacich o opaku pri týchto skupinách obyvateľstva, by sa toto krytie malo používať opozretné v súlade s odporučeniami lekára.

Kontraindikácie

Skladovanie a likvidácia

1. Uchovávajte na čistom a suchom mieste v špecifikovanom teplotnom rozsahu a mimo dosahu slnečného žiarenia.
2. Likvidácia by sa mala vykonávať v súlade s miestnymi environmentálnymi postupmi.

Ak sa vyskytne s pouzivaním BWISE Silikónového Penového Krytia vyskytá nejaká vážna nehoda, mala by byť nahlásená výrobcovi a príslušnému orgánu členských štátov.

Skladovateľnosť: 3 roky od dátumu výroby

HE

POKAZATEL

BWISE מבצית קצף סיליקון ללא שוליים

תיאור
מבצית קצף סיליקון ללא שוליים BWISE היה בעלת מבנה חלת שכבתי הרכיב שכבת מע רכה סיליקון עם הפעם, שכבת קצף פוליאורית סוגע נשכבת סרט מילאורית דוירה לאדם ועמידה למים. מבצית קצף סיליקון ללא שוליים BWISE מלה לספג הפרשות, לסמוך עד מבנה פעם רחב ולחזק את הסכך להשרה. מבצית חזר מבצית, יכולת ופוליאורית מיליקון ופוליאורית **אינדיקציות**
מבצית קצף סיליקון ללא שוליים BWISE מיועדת עבור רחב של פעום מפרשים כגון כיב ילדון, כיבם ברוליים, וברגליים, פעום טראומטיים וחוסים בעור. **הוראות שימוש**
מבצית קצף סיליקון ללא שוליים BWISE תחת שימוש על ידי אנשים ללא השרה ופואית תחת פיקוח של אנשי מקצוע בתחום הבריאות. **BWISE** יעלג ממועג וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

רצחאות הצמדה
ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.

ימכין הצמדה הצמדה הסיליקון הצפחיה עדימה הצוא מן הצמדה הצמדה וסעם מן הצרוך דאט הצורחות, מלל תרצח הצעט, ותרצח הסאק והקדם, והצרוח והרצחיה, ותמצל הצלד.